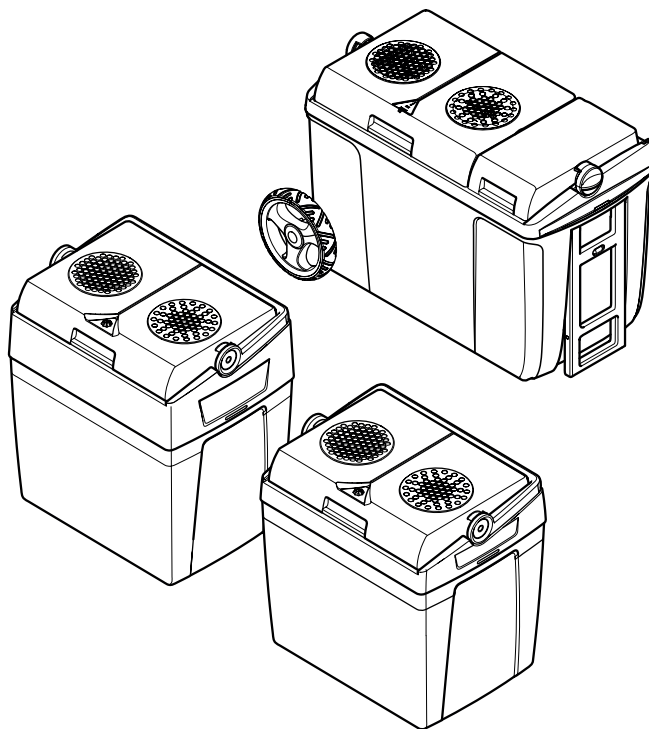


Thermoelectric cooler

MT26 - 291460 / MT30 - 291470 / MT38W - 291480



EN

Thermoelectric cooler

Operating and safety instructions

ES

Nevera termoeléctrica

Instrucciones de uso y de seguridad

DE

Thermoelektrisches Kühlgerät

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IT

Frigorifero termoelettrico

Istruzioni per l'uso e per la sicurezza

FR

Glacière thermoélectrique

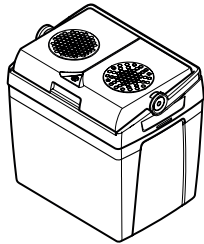
Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

NL

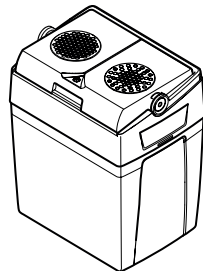
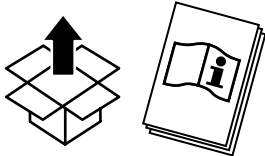
Thermo-elektrische koeltoestel

Bedienings- en veiligheidsvoorschriften

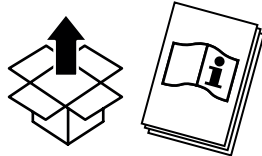
1 T26 T30



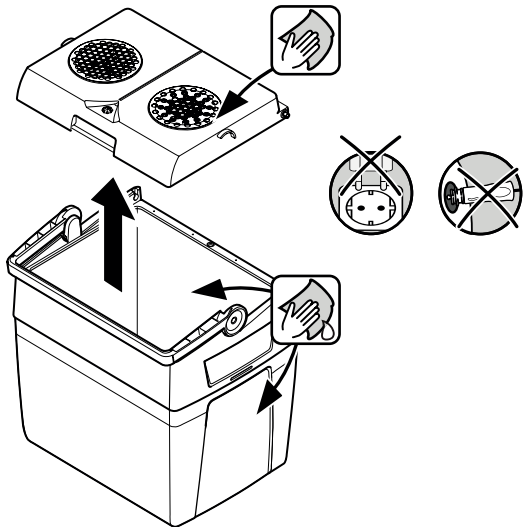
2x 5A



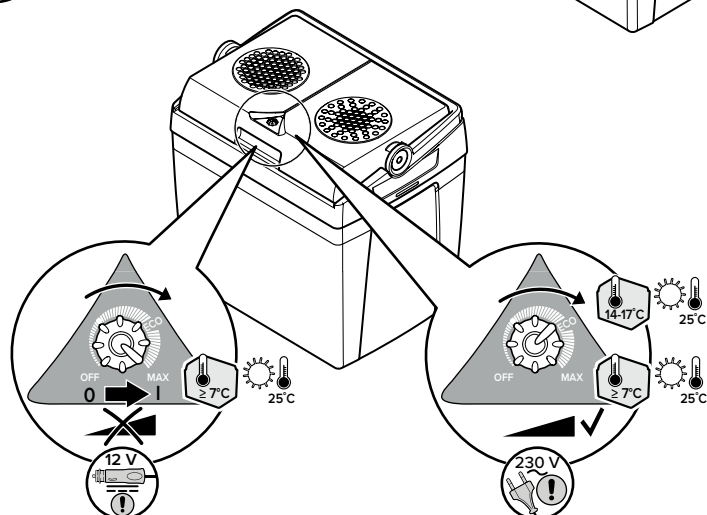
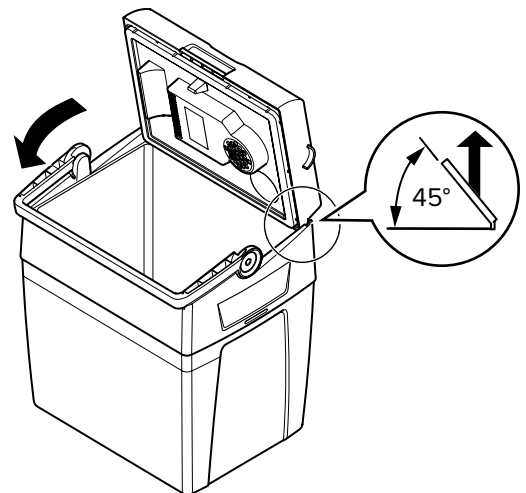
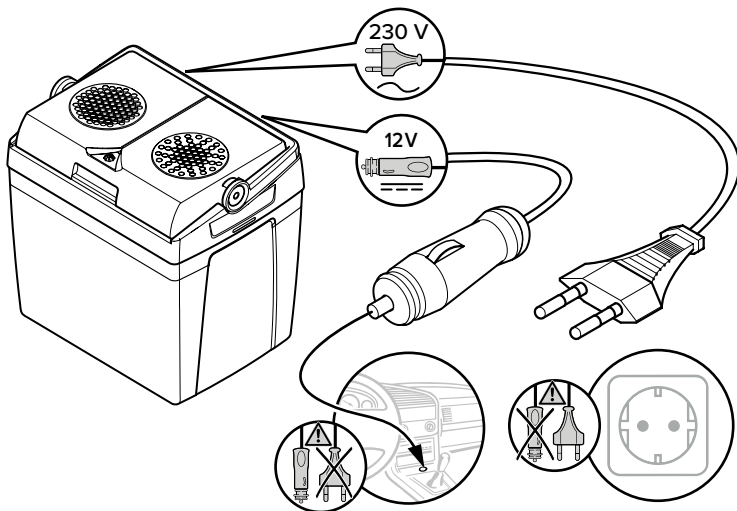
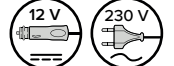
2x 5A



2



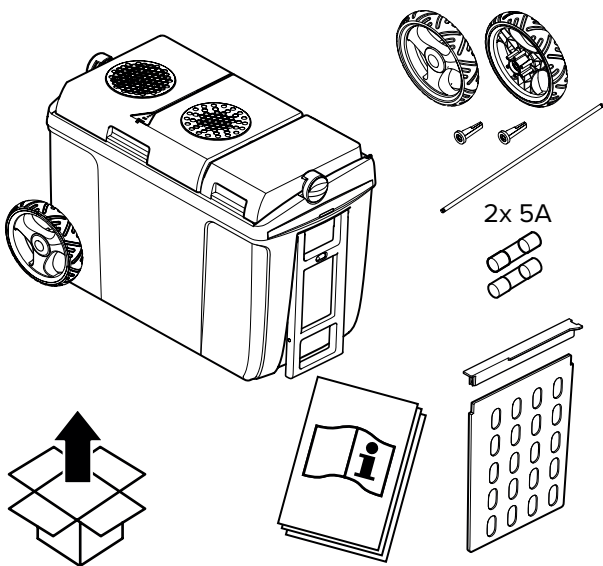
3 8+



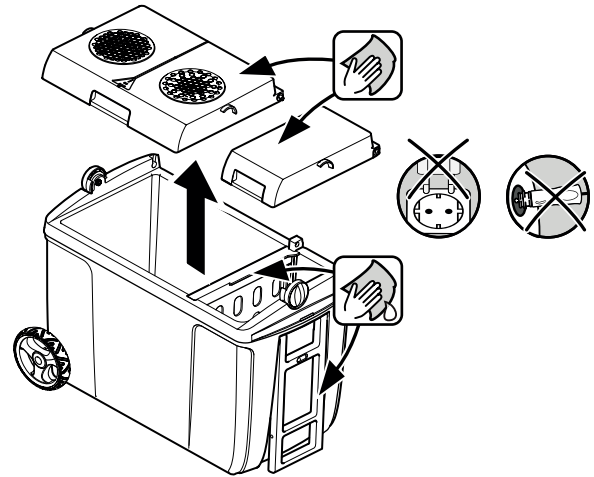
MT38W(TC16) **A++**

Berger

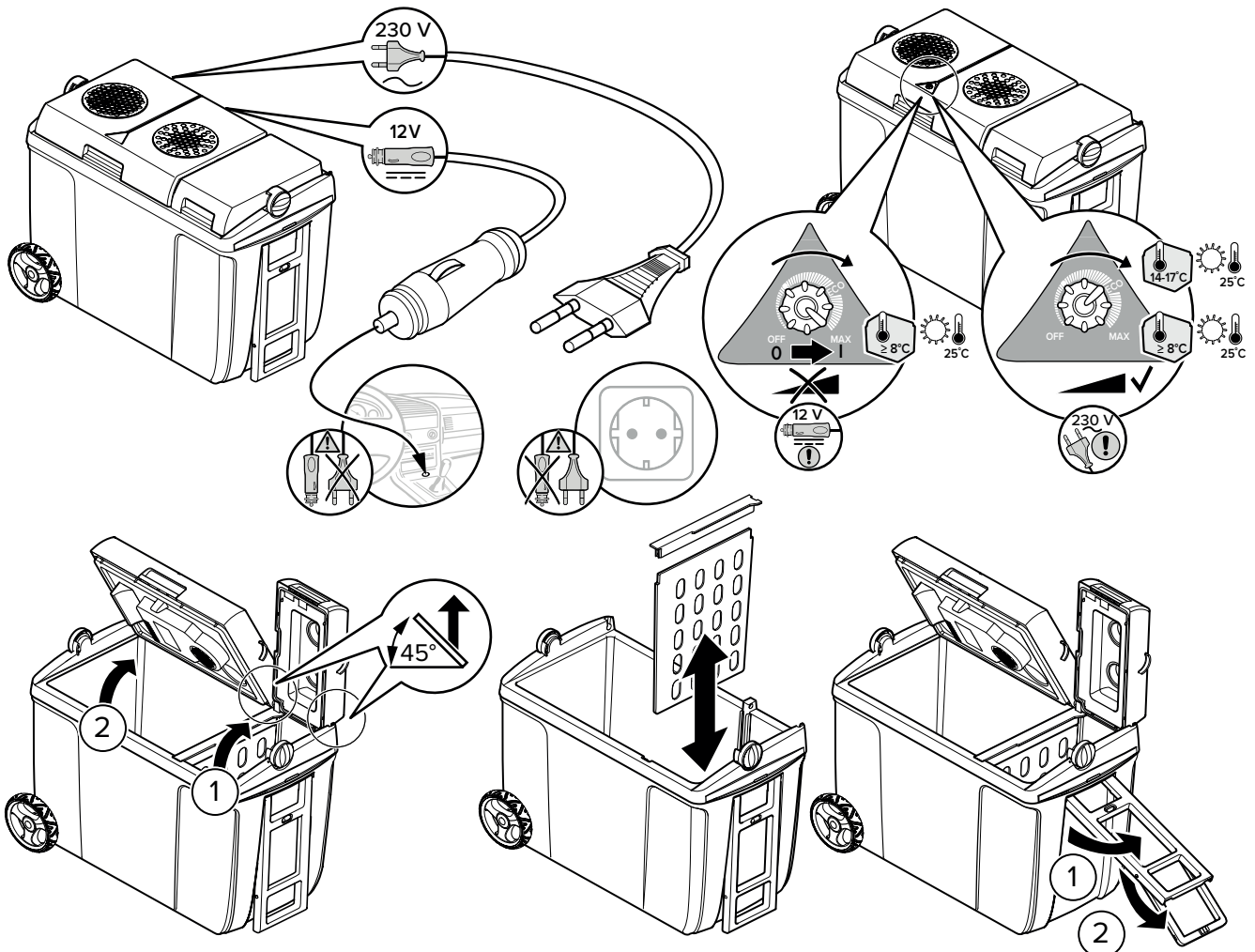
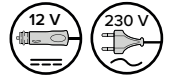
1



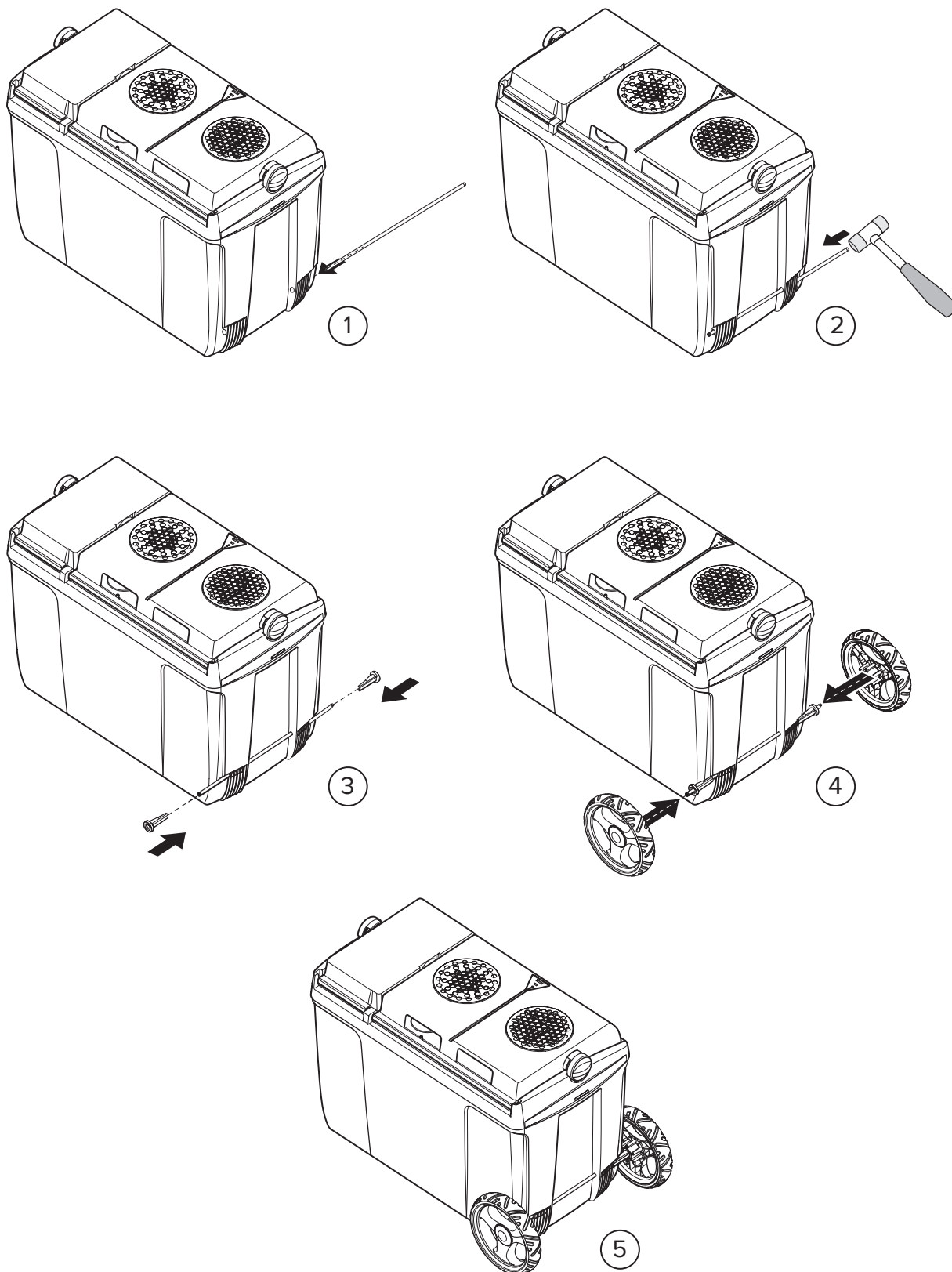
2



3



4



EN	Operating and safety instructions	6
DE	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	6
FR	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	7
ES	Instrucciones de uso y de seguridad	8
IT	Istruzioni per l'uso e per la sicurezza	9
NL	Bedienings- en veiligheidsinstructies	10

Introduction

The operating instructions are part of this appliance. They contain important instructions concerning safety, use and disposal. Before using the appliance, please familiarise yourself with all operating and safety instructions. Only use the appliance as described and for the indicated purpose. If you pass the appliance on to anyone else, please also pass on all of the documentation.

Proper use

The device is to be used solely for cooling pre-cooled food and drinks. The device is intended for use in the private household or camping area, in the car and in similar applications such. For example: in staff kitchen areas in shops, offices and other work areas, in agriculture and by guests in hotels, motels and other accommodation, in bed and breakfast and in catering and similar wholesale operations. It is not intended for commercial use.



WARNING! Failure to obey these warnings could result in death or serious injury!

Electrocution hazard

- Do not operate the cooling device if it is visibly damaged.
- If this cooling device's power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, customer service or a similarly qualified person in order to prevent safety hazards.
- This cooling device may only be repaired by qualified personnel. Improper repairs can lead to considerable hazards.

Health hazard

- This device can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the device in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the device.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating devices.

Explosion hazard

- Do not store any explosive substances such as spray cans with a flammable propellant in the cooling device.

General instructions for use

The device is not suitable for continuous operation. Ice can form on the aluminium radiator. We recommend that you switch off the device after 6 days of continuous operation. It can then be switched back on after 2 hours.

Clean regularly surfaces that can come in contact with food. Staw raw meat and fish in suitable containers in the appliance so that it is not in contact with or drip onto other food.

If the appliance is left empty for long periods, switch off, clean dry, and leave it open to prevent mould developing within the appliance.

Changing the lid optional MT30 - 291470

As an alternative to the unit lid, you can use an insulating lid when transporting the cooler.

- Fold the handle of the cooler forwards.
- Open the lid until it is vertical and then remove it by lifting it upwards.
- Place the insulating lid with the guide lugs into the slots on the cooler.

Tips for the best cooling performance and energy savings

- Choose a well-ventilated spot that is protected from direct sunlight.
- Only put pre-cooled items in the device.
- Do not leave the lid open for longer than required, as this may significantly increase the internal temperature.
- Ensure that the device is not too full and that air can circulate adequately between the items.
- In order to achieve maximum energy savings, normal operation (cooling performance switch in „Eco“ position) is recommended for longer periods of use in 230 V operation.



Do not dispose of electrical appliances in the household waste!

According to European Directive 2012/19 / EC on waste electrical and electronic equipment and transposition into national law, used electrical appliances must be collected separately and recycled in an environmentally sound manner. You can find out how to dispose of the disused device at your municipality or city administration.

DE Bedienungs- und Sicherheitshinweise

Einleitung

Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Gerätes. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Geräts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Gerät nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Geräts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät dient ausschließlich zum Kühlen vorgekühlter Speisen und Getränke. Das Gerät ist für den Gebrauch im privaten Haushalts- oder Campingbereich, im PKW und in ähnlichen Anwendungsbereichen vorgesehen wie z.B.: in Personalküchenbereichen in Läden, Büros und anderen Arbeitsbereichen, in der Landwirtschaft und von Gästen in Hotels, Motels und anderen Unterkünften, in Frühstückspensionen sowie im Catering und ähnlichem Großhandelseinsatz. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.



WARNUNG! Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise kann zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen.

Lebensgefahr durch Stromschlag

- Wenn das Kühlgerät sichtbare Beschädigungen aufweist, dürfen Sie es nicht in Betrieb nehmen.
- Wenn das Anschlusskabel dieses Kühlgerätes beschädigt wird, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Reparaturen an diesem Kühlgerät dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren entstehen.

Gesundheitsgefahr

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder eine Anleitung zur sicheren Benutzung des Geräts erhalten haben und sie die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

- Kinder dürfen nicht mit dem Kühlschrank spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Kindern im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen Kühlgeräte be- und entladen.

Explosionsgefahr

- Lagern Sie keine explosionsfähigen Stoffe wie z. B. Sprühdosen mit brennbarem Treibgas im Kühlgerät.

Allgemeine Hinweise zum Gebrauch

Das Gerät ist nicht für den Dauerbetrieb geeignet. Am Aluminiumabstrahler kann sich Eis bilden. Wir empfehlen, nach einer Betriebsdauer von 6 Tagen das Gerät abzuschalten. Nach 2 Stunden können Sie das Gerät wieder in Betrieb nehmen. Reinigen Sie regelmäßig die Oberflächen die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen.

Lagern Sie rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Containern um den Kontakt, bzw. die Kontamination mit anderen Lebensmitteln zu vermeiden.

Wenn das Gerät für längere Zeit nicht benutzt wird, schalten Sie es aus. Reinigen und trocknen Sie es. Anschließend den Deckel offen lassen, um Schimmelbildung im Gerät zu vermeiden.

Deckel wechseln optional MT30 - 291470

Sie können als Transportalternative zum Aggregatdeckel einen Isolierdeckel verwenden.

- Legen Sie den Griff des Kühlgerätes nach vorne um.
- Öffnen Sie den Deckel, bis er senkrecht steht und nehmen Sie ihn nach oben ab.
- Setzen Sie den Isolierdeckel mit den Führungsnasen in die Schlitz des Kühlgerätes ein.

Tipps für beste Kühlleistung und Energieersparnis

- Wählen Sie einen gut belüfteten und vor Sonnenstrahlen geschützten Einsatzort.
- Legen Sie ausschließlich vorgekühltes Kühlgut in das Gerät ein.
- Öffnen Sie das Gerät nicht länger als nötig, da sich hierdurch die Innentemperatur signifikant erhöhen kann.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht zu vollgepackt ist und zwischen dem Kühlgut die Luft ausreichend zirkulieren kann.
- Um ein Höchstmaß an Energieersparnis zu erreichen, empfiehlt sich bei längerer Nutzung im 230 V Betrieb der Normalbetrieb (Kühlleistungsschalter in Position „Eco“).



Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht im Hausmüll!

Gemäß Europäischer Richtlinie 2012/19/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und Umsetzung in nationales Recht müssen verbrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Gerätes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

FR Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

Introduction

Le mode d'emploi fait partie de cet appareil. Il comporte des consignes importantes en matière de sécurité, d'utilisation et de mise au rebut. Prenez connaissance de toutes les instructions d'utilisation et consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil. N'utilisez l'appareil que comme cela est décrit et pour les domaines d'utilisation indiqués. Remettez tous les documents en cas de transmission de l'appareil à des tiers.

Utilisation conforme

L'appareil sert uniquement à réfrigérer de la nourriture et des boissons prérefroidies. L'appareil est destiné à une utilisation privée chez soi ou en camping, dans sa voiture et pour des applications similaires, telles que : dans les zones de cuisine du personnel des magasins, bureaux et autres lieux de travail, dans l'agriculture et par les clients dans les hôtels, motels et autres hébergements, dans les maisons d'hôtes, ainsi que dans la restauration et des commerces similaires. Cet appareil n'est pas destiné à un usage commercial.



AVERTISSEMENT ! Le non-respect de ces mises en garde peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

Danger de mort par électrocution

- Si l'appareil présente des dégâts visibles, vous ne devez pas le mettre en service.
- Si le câble de raccordement de l'appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter tout danger.
- Seul un personnel qualifié est habilité à effectuer des réparations sur l'appareil. Toute réparation mal effectuée risque d'entraîner de graves dangers.

Risque pour la santé

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils sont sous surveillance ou ont reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques impliqués.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
- Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les enfants âgés de 3 à 8 ans peuvent charger et décharger les appareils de réfrigération

Risque d'explosion

- Ne stockez aucune substance explosive comme p. ex. des aérosols contenant des agents propulseurs dans l'appareil.

Informations générales relatives à l'utilisation

L'appareil ne doit pas être utilisé en continu. De la glace peut se former sur la plaque en aluminium. Nous recommandons d'éteindre l'appareil après 6 jours d'utilisation permanente. Vous pouvez rallumer l'appareil au bout de 2 heures.

Nettoyez régulièrement les surfaces en contact avec des aliments.

Stockez la viande et le poisson cru dans des conteneurs appropriés afin d'éviter tout contact ou toute contamination d'autres aliments.

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant un long moment, éteignez-le. Nettoyez et séchez-le. Laissez ensuite le couvercle ouvert afin d'éviter la formation de moisissures.

Changement du couvercle Optionnel MT30 – 291470

Vous pouvez utiliser un couvercle isolant, qui constitue une alternative de transport au couvercle du groupe frigorifique.

- Abaissez la poignée de la glacière vers l'avant.
- Ouvrez le couvercle jusqu'à ce qu'il soit dans une position verticale et retirez-le en tirant vers le haut.
- Installez le couvercle isolant en insérant les becs de celui-ci dans les fentes de la glacière.

Conseils pour des performances de refroidissement optimales et pour des économies d'énergie

- Choisissez un lieu d'utilisation bien ventilé et à l'abri des rayons du soleil.
- Ne placez dans l'appareil que des produits prérefroidis.
- Ne laissez pas l'appareil ouvert plus que nécessaire, ce qui ferait grimper la température dans l'appareil.
- Veillez à ce que l'appareil ne soit pas trop rempli et à ce que l'air puisse circuler suffisamment entre les produits.
- Pour économiser un maximum d'énergie, il est recommandé d'utiliser le mode normal (commutateur de puissance de refroidissement en position « Eco ») en cas d'utilisation prolongée sur 230 V.



N'éliminez pas les appareils électriques dans les déchets ménagers !

Conformément à la Directive UE 2012/19/CE sur les déchets des équipements électriques et électroniques, et à sa mise en œuvre dans le droit national, les appareils électriques usés doivent être collectés séparément et soumis à un recyclage respectueux de l'environnement. Pour les possibilités d'élimination de l'appareil hors-service, référez-vous à votre administration communale ou municipale.

ES Instrucciones de uso y de seguridad

Introducción

Las presentes instrucciones de uso son parte integrante de este equipo. Contienen indicaciones importantes en cuanto a seguridad, uso y eliminación del equipo. Antes de utilizar el equipo, familiarícese con las instrucciones completas de uso y de seguridad. Utilice el equipo únicamente como se describe y para los ámbitos de uso especificados. En caso de cesión del equipo a terceros, entregue también toda la documentación.

Uso conforme al fin previsto

El equipo sirve exclusivamente para la refrigeración de alimentos y bebidas previamente refrigerados. El equipo está pensado para su uso en ámbitos particulares domésticos o en campings, en automóviles y en áreas de uso similares, tales como cocinas para personal en tiendas, oficinas y otros ámbitos de trabajo, de agricultura y para clientes en hoteles, moteles y otros alojamientos, en pensiones tipo «alojamiento y desayuno», así como para su uso en catering y comercios mayoristas similares. El equipo no está concebido para un uso industrial.



¡ADVERTENCIA! El incumplimiento de estas advertencias podría acarrear la muerte o lesiones graves.

Peligro de muerte por descarga eléctrica

- No ponga el aparato en funcionamiento si presenta desperfectos visibles.
- Si se daña el cable de conexión del aparato, éste deberá ser reemplazado por el fabricante, su servicio de atención al cliente o una persona cualificada para evitar así posibles peligros.
- Sólo personal especializado puede realizar reparaciones en el aparato. Las reparaciones realizadas indebidamente pueden dar lugar a situaciones de considerable peligro.

Riesgo para la salud

- Este aparato puede ser utilizado por menores a partir de 8 años y personas con capacidad física, sensorial o mental reducida, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que lo hagan bajo supervisión o hayan recibido instrucciones relativas al uso del mismo de manera segura y entendiendo los riesgos asociados.
- No deje que los niños jueguen con el aparato.
- Los niños solo podrán realizar las tareas de limpieza y mantenimiento bajo vigilancia.
- Los menores de 3 a 8 años pueden meter y sacar artículos de la nevera.

Peligro de explosión

- No guarde en el aparato sustancias con peligro de explosión como, p. ej., atomizadores con gases combustibles.

Indicaciones generales para el uso

El equipo no es apto para un uso continuo. En el elemento radiante de aluminio puede formarse hielo. Recomendamos apagar el equipo tras 6 días de funcionamiento continuo. Pasadas 2 horas, puede volver a encenderse el equipo.

Limpie regularmente las superficies que están en contacto con alimentos.

Almacene la carne y el pescado crudos en contenedores adecuados para evitar el contacto, o la contaminación, con otros alimentos.

Si no se va a usar el equipo durante un periodo de tiempo prolongado, apáguelo. Límpielo y séquelo. A continuación, dejar la tapa abierta para evitar la formación de moho en el equipo.

Cambio de tapa - optativo MT30 - 291470

Como alternativa a la tapa que incluye la nevera, usted puede utilizar una tapa aislante, ideal para cuando transporte la nevera:

- Pliegue el asa de la nevera hacia delante
- Abra la tapa hasta su posición vertical y quítela levantándola hacia arriba.
- Coloque la tapa aislante con las lengüetas guía en las ranuras de la nevera.

Consejos para un máximo rendimiento de refrigeración y un ahorro energético

- Elija un emplazamiento bien ventilado y protegido de la radiación solar.
- Introduzca en el equipo únicamente alimentos y bebidas refrigerados previamente.
- No tenga abierto el equipo más tiempo del necesario ya que la temperatura interior podría aumentar considerablemente.
- Preste atención a que el equipo no esté excesivamente lleno y que pueda circular suficiente aire entre los alimentos y bebidas refrigerados.
- Para conseguir un máximo ahorro energético, en caso de uso prolongado a 230 V se recomienda el modo normal (interruptor de refrigeración en posición «Eco»).



¡No deseche aparatos eléctricos con la basura doméstica!

Conforme a la Directiva europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos y a su transposición a la legislación nacional, la recogida de los aparatos eléctricos usados debe realizarse por separado para permitir una reutilización respetuosa con el medio ambiente. Una vez el aparato haya prestado su servicio, puede consultar las posibilidades para su eliminación en la administración local o municipal.

IT Istruzioni per l'uso e per la sicurezza

Introduzione

Le istruzioni per l'uso e per la sicurezza sono parte integrante dell'apparecchio e forniscono indicazioni importanti per un impiego conforme alle prescrizioni per la sicurezza, l'impiego e lo smaltimento dello stesso. Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente tutte le istruzioni per l'uso e per la sicurezza. Utilizzare l'apparecchio solo come descritto e per i campi di applicazione specificati. Consegnare tutta la documentazione in caso di cessione dell'unità a terzi.

Uso conforme

L'apparecchio è destinato esclusivamente al raffreddamento di cibi e bevande preraffreddate. È destinato all'uso domestico in camper, auto e ambienti d'uso simili quali: aree di cucina per il personale di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro, per ambienti agricoli, camere di hotel, motel e altre strutture ricettive, in bed & breakfast, per catering e analoghi punti vendita all'ingrosso. Questo apparecchio non è destinato all'uso professionale.



AVVERTENZA! La mancata osservanza di queste avvertenze potrebbe causare la morte o lesioni gravi.

Pericolo di morte a causa di scossa elettrica

- Se l'apparecchio presenta danni visibili, non metterlo in funzione.
- Se il cavo di allacciamento di questo apparecchio viene danneggiato, esso deve essere sostituito dal produttore, da parte del suo servizio clienti, oppure da una persona sufficientemente qualificata, al fine di evitare pericoli.
- Questo apparecchio deve essere riparato solo da personale specializzato. Le riparazioni effettuate in modo scorretto potrebbero causare rischi enormi.

Pericolo per la salute

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni, da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o da persone inesperte o prive di conoscenze specifiche solo se sorvegliate o preventivamente istruite sull'impiego dell'apparecchio in sicurezza e se informate dei pericoli legati al prodotto stesso.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non possono essere compiute da bambini lasciati soli.
- I bambini dai 3 agli 8 anni possono caricare e scaricare gli apparecchi di refrigerazione.

Pericolo di esplosione

- Nell'apparecchio non conservare sostanze esplosive come ad es. bombolette spray con gas propellente infiammabile.

Istruzioni generali per l'uso

L'apparecchio non è adatto al funzionamento continuo, c'è la possibilità che si formi del ghiaccio sul radiatore in alluminio. Si consiglia di disattivare l'apparecchio dopo 6 giorni di funzionamento. Dopo 2 ore è di nuovo possibile attivarlo.

Pulire periodicamente le superfici che entrano in contatto con i prodotti alimentari.

Sistemare carne e pesce crudi all'interno di appositi contenitori, in modo da evitare il contatto e/o la contaminazione con altri generi alimentari.

Spegnere l'apparecchio se si prevede di non utilizzarlo per un lungo periodo di tempo. Pulirlo e asciugarlo. Quindi lasciare aperto il coperchio, in modo da evitare la formazione di muffa nell'apparecchio.

Sostituzione del coperchio isolante - optional MT30 - 291470

È possibile utilizzare un coperchio isolante come alternativa di trasporto al coperchio del frigorifero.

- Rovesciare il manico del frigorifero in avanti.
- Aprire il coperchio finché si trova in posizione perpendicolare e sollevarlo.
- Inserire il coperchio isolante con i naselli di guida nelle feritoie del frigorifero.

Consigli per una maggiore potenza frigorifera e risparmio energetico

- Scegliere una posizione di installazione adeguata, ben ventilata e al riparo dai raggi solari.
- Conservare nell'apparecchio esclusivamente prodotti refrigerati preraffreddati.
- Non lasciare aperto l'apparecchio più del necessario, altrimenti la temperatura interna può aumentare notevolmente.
- Non riempire eccessivamente l'apparecchio e collocare il contenuto in modo che l'aria possa circolare adeguatamente tra i prodotti refrigerati.
- Per ottenere il massimo risparmio energetico, in caso di utilizzo per un periodo di tempo prolungato con funzionamento a 230 V, si consiglia il funzionamento normale (interruttore di raffreddamento in posizione „Eco“).



Non smaltire gli apparecchi elettrici con i rifiuti domestici.

Ai sensi della direttiva europea 2012/19/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche e del suo recepimento nella legislazione nazionale, le apparecchiature elettriche usate devono essere raccolte separatamente e riciclate in modo ecocompatibile. Per informazioni su come smaltire l'apparecchio usato, rivolgersi all'ente locale o al comune di residenza.

Inleiding

De handleiding maakt deel uit van dit apparaat. Deze bevat belangrijke informatie met betrekking tot veiligheid, gebruik en verwijdering als afval. Zorg voordat u het apparaat in gebruik neemt, dat u met alle bedienings- en veiligheidsinstructies vertrouwd bent. Gebruik dit apparaat uitsluitend in overeenstemming met de beschrijving en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Geef alle documenten mee door als u het apparaat aan een derde overdraagt.

Beoogd gebruik

Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor het koelen van voorgekoelde voedingsmiddelen en dranken. Het apparaat is bedoeld voor privégebruik in het huishouden of op de camping, in personenauto's of soortgelijke toepassingen, zoals: in de personeelskeuken in winkels, kantoren en andere werkruimtes, in de landbouw en door gasten in hotels, motels en andere accommodaties, in ontbijtpensions alsook voor catering- en vergelijkbare groothandelstoepassingen. Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik.



WAARSCHUWING! Niet in acht nemen van deze waarschuwingen kan leiden tot ernstig letsel of de dood.

Levensgevaar door elektrische schok

- Als het toestel zichtbaar beschadigd is, mag het niet in gebruik worden genomen.
- Als de aansluitkabel van dit toestel wordt beschadigd, moet deze, om gevaren te vermijden, door de fabrikant, diens klantenservice of een gelijkwaardig gekwalificeerd persoon vervangen worden.
- Reparaties aan dit toestel mogen uitsluitend door vakmonteurs uitgevoerd worden. Door ondeskundige reparaties kunnen grote gevaren ontstaan.

Gevaar voor de gezondheid

- Dit toestel kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder evenals door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of tekortschietende ervaring en kennis gebruikt worden, als ze worden begeleid of hun is uitgelegd hoe ze het toestel veilig kunnen gebruiken. Ook dienen ze inzicht te hebben in de gevaren die het gebruik van het toestel met zich meebrengt.
- Kinderen mogen niet met het toestel spelen.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder begeleiding worden uitgevoerd.
- Kinderen van 3 tot 8 jaar mogen koelapparaten laden en ontladen

Explosiegevaar

- Bewaar geen explosiegevaarlijke stoffen, zoals spuitbussen met brandbaar drijfgas, in het toestel.

Algemene gebruiksaanwijzingen

Dit apparaat is niet geschikt voor continu gebruik. Er kan zich op de aluminium koelplaat ijs vormen. Aanbevolen wordt, het apparaat na 6 dagen continu gebruik uit te zetten. Na 2 uur kunt u het apparaat opnieuw in gebruik nemen.

Reinig regelmatig de oppervlakken die met levensmiddelen in contact komen.

Bewaar rauw vlees en vis in geschikte containers om contact resp. besmetting met andere levensmiddelen te vermijden.

Als het apparaat voor langere tijd niet wordt gebruikt, dient u het uit te schakelen. Maak het schoon en droog. Laat het deksel vervolgens openstaan om schimmelvorming in het apparaat te vermijden.

Deksel wisselen - optioneel MT30 - 291470

U kunt de deksel met koelaggregaat tijdens transport omwisselen voor een isolatiedeksel.

- Plaats het handvat van de koelbox naar voren toe.
- Open het deksel tot deze verticaal staat en neem trek deze voorzichtig uit de scharnieren.
- Plaats de andere deksel met de scharnierpuntjes in de gleuf van de koelbox.

Tips voor optimale koelprestaties en energiebesparing

- Kies een goed geventileerde en tegen zonlicht beschermde gebruiklocatie.
- Leg uitsluitend voorgekoelde waren in het apparaat.
- Open het apparaat niet vaker dan nodig omdat de temperatuur binnenin hierdoor aanzienlijk kan oplopen.
- Zorg ervoor dat het apparaat niet te vol is en dat de lucht voldoende kan circuleren tussen de gekoelde waren.
- Voor een optimale energiezuinigheid, wordt bij langdurig gebruik op 230 V de normale modus aanbevolen (koelschakelaar in de stand „Eco“).



Deponeer elektrische apparatuur niet bij het gewone huisvuil!

Krachtens de Europese Richtlijn 2012/19/EG betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparaten en de omzetting naar nationaal recht moeten afgedankte elektrische en elektronische apparaten gescheiden worden ingezameld om een milieuvriendelijk hergebruik mogelijk te maken. U kunt bij uw gemeente navragen hoe u het afgedankte apparaat kunt afvoeren.



SERVICE

DE	Dometic Germany GmbH • Hollefeldstraße 63 • 48282 Emsdetten • Germany Tel +49 2572 8790 • Fax +49 2572 879300 • Email info@dometic-waeco.de
FR	DOMETIC SAS • Z.A du Pré de la Dame Jeanne B.P. 5 • 60128 • Plailly • France Tel +33 3 44 63 35 00 • Fax +33 3 44 63 35 18 • Email info@dometic.fr
ES	Dometic Spain S.L. • Avda. Sierra del Guadarrama 16 • Villanueva de la Cañada • 28691 • Madrid • Spain Tel +34 918 336 089 • Fax +34 900 100 245 • Email info@dometic.es
IT	Dometic Italy S.R.L. • Forlì Sales Office • Via Virgilio 3 • 47122 • Forlì (FC) • Italy Tel +39 0543 754 901 • Fax +39 0543 754 982 • Email info@dometic.it
NL	Dometic Benelux B.V. • Ecustraats 3 • 4879 NP • Etten-Leur • Netherlands Tel +31 76 5029 000 • Fax +31 76 5029 090 • Email info@dometic.nl